

**Klage, eingereicht am 20. Juli 2010 — Barthel u. a./Gerichtshof**

**(Rechtssache F-59/10)**

(2010/C 260/38)

*Verfahrenssprache: Französisch*

#### Parteien

*Kläger:* Yvette Barthel (Arlon, Belgien) u. a. (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Orlandi, A. Coolen, J. N. Louis und E. Marchal)

*Beklagter:* Gerichtshof

#### Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Entscheidung, mit der der Gerichtshof den Antrag der Kläger auf Schichtarbeitvergütung nach Art. 1 Abs. 1 erster Gedankenstrich der Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 300/76 des Rates vom 9. Februar 1976 zur Festlegung der Gruppen der Empfänger, der Bedingungen für die Gewährung und der Sätze der Vergütungen, die den im Schichtdienst arbeitenden Beamten gewährt werden können (ABl. L 38, S. 1), abgelehnt hat

#### Anträge

Die Kläger beantragen,

— die ablehnende Entscheidung des Kanzlers des Gerichtshofs der Europäischen Union über den Antrag der Kläger vom 8. Juni 2009, ab dem 20. Dezember 2006 eine Schichtarbeitvergütung nach Art. 1 Abs. 1 erster Gedankenstrich der Verordnung Nr. 300/76 des Rates vom 9. Februar 1976 zu erhalten, aufzuheben;

— dem Gerichtshof die Kosten aufzuerlegen.

**Klage, eingereicht am 22. Juli 2010 — Chiavegato/Kommission**

**(Rechtssache F-60/10)**

(2010/C 260/39)

*Verfahrenssprache: Französisch*

#### Parteien

*Klägerin:* Fulvia Chiavegato (Bettemburg, Luxemburg) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt F. Frabetti)

*Beklagte:* Europäische Kommission

#### Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Liste der im Rahmen des Beförderungsverfahrens 2009 beförderten Beamten und, inzident, der diese Entscheidung vorbereitenden Maßnahmen

#### Anträge

Die Klägerin beantragt,

— die von der Anstellungsbehörde angenommene Liste der im Rahmen des Beförderungsverfahrens 2009 beförderten Beamten, soweit der Name der Klägerin nicht in diese Liste aufgenommen worden ist, und, inzident, die diese Entscheidung vorbereitenden Maßnahmen aufzuheben;

— der Europäischen Kommission die Kosten aufzuerlegen.

**Klage, eingereicht am 30. Juli 2010 — Esders/Kommission**

**(Rechtssache F-62/10)**

(2010/C 260/40)

*Verfahrenssprache: Französisch*

#### Parteien

*Kläger:* Jürgen Esders (Berlin, Deutschland) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Rodriguez, M. Vandenbussche und C. Bernard-Glanz)

*Beklagte:* Europäische Kommission

#### Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Entscheidung der Kommission, den Kläger im Rahmen des Rotationsverfahrens 2010 wieder am Sitz in Brüssel zu verwenden

#### Anträge

Der Kläger beantragt,

— die erhobene Klage für zulässig zu erklären;